पणयो असुराः। सरमा देवता। २,४,६,८,१०-११ सरमा देवशुनी ऋषिका। पणयो देवता। त्रिष्टुप्।

# किमिच्छन्ती सरमा प्रेदमनिङ्गरे ह्यध्वा जगुरिः पराचैः।

कास्मोहितिः का परितक्यासीत्कथं रसायां अतरः पर्यांसि॥ १०.१०८.०१

भौमधनेकलक्ष्यचित्तप्रवृत्तिभृताः पणयः आत्मसूर्यस्य चिद्रिश्मसम्पदः जीवोदकधारामध्ये गिर्युपलिक्षतज्ञे निहितवन्तः। तासामन्वेषणं कुर्वती सरमा देवशुनी जिज्ञासान्वेषणप्रतीकभूता ईश्चनािधदेवतप्रेरिता आगच्छिति। तदा सरमया पिणिभः कृतसम्भाषणमिस्मिन् सूक्ते उच्यते। पणयः देवदूत्या सरमया मैत्रीिमच्छन् तािमन्द्रेण भेदं कर्तुीमच्छन्तः पृच्छिन्ति- किम्। इच्छन्ती- कामयमाना। सरमा- सरणशीला देवशुनी जिज्ञासान्वेषणवेदनािदप्रतीकभूता। इदम्- एतत् स्थानम्। प्र आनट्- प्राप्नोति। दूरे- विप्रकृष्टे। पराचैः- पराञ्चनैः। जागुिरः- उद्गूर्णः। दुर्गमनः। गृ निगरणे। अध्वा-अयं मार्गो गतः। का अस्मेहितिः- कोऽस्मास्वर्थो निहितः। का परितक्म्या- कीदशं परितो गमनम्। आसीत्- अभवत्। कथम्। रसायाः पयांसि- जीवोदकम्। अतरः- तीर्णवती॥१॥

## इन्द्रेस्य दूतीरिषिता चरामि मृह इच्छन्ती पणयो निधीन्वः।

अतिष्कदौ भियसा तन्ने आवत्तथी रसायी अतर् पर्यांसि॥ १०.१०८.०२

सरमा वदित- पणयः- हे भोमधनैकलक्ष्यभावनाः। महः- महतः सूर्यस्यात्मनः। निधीन्-चिद्रश्मीन् गोसम्पदः। वः- युष्माभिर्बद्धान्। इच्छन्ती- कामयमाना। इन्द्रस्य- ईश्चनाधिदैवतस्य। दूतीः- दूती। इषिता- प्रेरिता। चरामि। अतिष्कदः भियसा- अतिक्रमणभयात्। तत्-जीवोदकमेव। नः- अस्मान्। आवत्- अरक्षत्। तथा। रसायाः पयांसि- जीवोदकम्। अतरम्-तीर्णवती। योगसाधने मूलशक्तिधाराद्वारैव तत्तारणं साध्यम्॥२॥

कीटङ्किन्द्रः सरमे का र्दशीका यस्येदं दूतीरसरः पराकात्। आ च गच्छोन्मित्रमेना दधामाथा गवां गोपितिनीं भवाति॥ १०.१०८.०३ पणयो वदन्ति- कीद्दक्- कीद्दशः। इन्द्रः। सरमे- जिज्ञासाधिदैवते। का- कीद्दशम्। दर्शाका-दर्शनम्। यस्य। दूतीः- दूती। इदम्- एतत् स्थानम्। पराकात्- परादिन्द्रात्। असरः। आ च गच्छात्- आगच्छतु च। एन मित्रं द्धाम- अनया मैत्रीं कुर्मः। अथ- अनन्तरम्। नो गवां गोपितः-अस्माभिः पिहितचिद्रिश्मस्वामिनी। भवाति- भवति॥३॥

## नाहं तं वेद दभ्यं दभ्तस यस्येदं दूतीरसरं पराकात्।

#### न तं गूहन्ति स्रवतौ गभीरा हता इन्द्रेण पणयः शयध्वे॥ १०.१०८.०४

सरमा वदित-यस्य । दूतीः - दूती सती । पराकात् - श्रेष्ठादिन्द्रधाम्नः । इदम् - एतत् स्थानं प्रित । असरम् । अहम् । तम् - अमुमिन्द्रम् । दभ्यम् - हन्तव्यिमिति । न वेद - न जानामि । सः - इन्द्र एव । दभत् - स्वशत्रून् हिन्त । स्रवतः - स्रवणशीलाः । गभीराः - गम्भीरा आपश्च । जीवोदकानि । तम् - अमुमिन्द्रमीश्चनाधिदैवतम् । न गूहिन्त - न संवृण्विन्त । इन्द्रस्य बलाधिदैवतस्य पराक्रमः मूलशक्तिधारा अतिक्रम्य चिद्रश्माविप वर्तत इति भावः । इन्द्रेण । हताः - बाधिताः । पणयः - भौमधनैकिनिष्ठाभावनाः । शयध्वे - मृता भवन्ति ॥४॥

## इमा गार्वः सरमे या ऐच्छुः परि दिवो अन्तन्सिभगे पर्तन्ती।

### कस्ते एना अवं सृजादयुध्व्युतास्माकुमायुधा सन्ति तिग्मा॥ १०.१०८.०५

पणयो वदन्ति- सुभगे सरमे। दिवो अन्तान् पिर पतन्ती- पूर्णतया चित्ताकाशे सञ्चरन्ती। याः-यान्। गावः- चिद्रश्मीन्। ऐच्छः- कामयसे। एनाः- तानेतान् धेनुप्रतीकचिद्रश्मीन्। अयुध्वी-अयुध्यन्। ते- तव। कः- कीदृशः स्वामी। अव सृजात्- बन्धान्मोक्तुं शक्यते। उत- अपि च। अस्माकम्- नः। आयुधा- प्रहरणानि। तं जेतुम्। तिग्मा- तीक्ष्णानि। सन्ति- भवन्ति॥५॥

#### असेन्या वेः पणयो वचांस्यनिषव्यास्तन्वेः सन्तु पापीः।

### अधृष्टो व एतवा अस्तु पन्था बृहस्पतिर्व उभया न मृंळात्॥ १०.१०८.०६

सरमा वदति- पणयः- भोमधनैकलक्ष्यभावनप्रतीकराक्षसाः। वः- युष्माकम्। वचांसि- वाक्यानि। असेन्याः- वीर्यरहितानि न सेनायोग्यानि। वः- युष्माकम्। पापीः- पापानि। तन्वः- शरीराणि। अनिषव्याः- इन्द्रेषुसहनासमर्थानि । वः- युष्माकम् । पन्थाः- मार्गः । एतवै- गन्तुम् । अधृष्टः-असमर्थः । बृहस्पतिः- मेधाधिदेवता । उभया- अभ्युदयनिःश्रेयसात्मकोभयधर्मबाधकान् । वः-युष्मान् । न । मृळात्- सुखयेत् ॥६॥

### अयं निधिः संरमे अद्रिबुघ्नो गोभिरश्वेभिर्वसुभिन्यृष्टः।

#### रक्षन्ति तं पणयो ये सुंगोपा रेकुं पदमलेकमा जेगन्थ॥ १०.१०८.०७

पणयो वदन्ति- अयम्- इयम्। निधिः- सम्पत्। सरमे- जिज्ञासाधिदेवते। अद्रिबुधः- अद्युपलक्षितजडबद्धा। गोभिः- धेनुभिश्चिद्रिहमभिः। अश्वेभिः- तुरगैः प्राणैः। वसुभिः- चित्तवृत्तिस्तम्भकारिणीभिः शक्तिभिः। वसु स्तम्भे। न्यृष्टः- युक्ता भवति। ये। सुगोपाः- सुरक्षकाः। ते। पणयः- भौमधनैकलक्ष्यलोभिनः। तम्- तां सम्पदम्। रक्षन्ति- पालयन्ति। रेकु- शङ्कितम्। रेकृ शङ्कायाम्। पदम्। अलकम्- व्यर्थमेव। आ जगन्थ- आगतवती॥७॥

#### एह र्गमन्नृषयः सोमेशिता अयास्यो अङ्गिरसो नवंग्वाः।

#### त प्तमूर्वं वि भेजन्तु गोनामथैतद्वर्चः पुणयो वमन्नित्॥ १०.१०८.०८

सरमा वदित- सोमिशिताः- रसेन तीक्ष्णाः। ऋषयः- सूक्ष्मदिर्शनः। अयास्यः- प्राणशक्तिसंपन्नाः सन्तः। आस्याद्यदयते तेनेति छान्दोग्ये। अङ्गिरसः- अङ्गनशीलाः। नवग्वाः- नवगतय उपासकाः। इह- अत्र। आ गमन्- आगच्छेयुः। ते- अमी। गोनाम्- चिद्रश्मीनाम्। एतम्। ऊर्वं- समूहम्। वि भजन्त- विभागं कुर्युः। अथ- अनन्तरम्। पणयः- लोभिनो राक्षसाः। एतत् वचः- एतिद्वतथं वाक्यम्। वमिन्नत्- परित्यजेयुः। वमु उद्गिरणे॥८॥

## एवा च त्वं संरम आजगन्थ प्रबोधिता सहसा दैव्येन।

#### स्वसारं त्वा कृणवै मा पुनेर्गा अप ते गर्वां सुभगे भजाम॥ १०.१०८.०९

पणयो वदन्ति- दैव्येन सहसा प्रबाधिता- देवप्रेरणया। सरमे। त्वम्। एव- एवम्। आजगन्थ-आगतासि। त्वा- त्वाम्। स्वसारम्- भगिनीम्। कृणवै- करवै। पुनः। मा गाः- मा गच्छ। सुभगे। ते- तव। गवाम्- गोसमूहम्। अप- बन्धादपगमय्य। भजाम- त्वञ्च वयञ्च विभजाम॥९॥

## नाहं वेंद भ्रातृत्वं नो स्वंसृत्विमन्द्रों विदुरिङ्गिरसश्च घोराः।

#### गोकामा मे अच्छद्यन्यदायमपात इत पणयो वरीयः॥ १०.१०८.१०

सरमा वदित- अहम्। भ्रातृत्वम्- युष्माकं मम सोद्रत्वम्। न वेद- न जाने। नो स्वसृत्वम्- मम युष्माभिर्भिगिनीत्वमिप न जाने। इन्द्रः- ईश्चनाधिदेवता। घोराः- रक्षोभयङ्कराः। अङ्गिरसश्च- अङ्गनशीला उपासकाश्च। विदुः- यत्कर्तव्यमिति जानित्त। यत्- यदा। आयम्- अगच्छम्। तदा। मे- मदीयाः। गोकामाः- धेनुकामाश्चिद्रिश्मकामाः। अच्छद्यन्- मद्गतिं सङ्कल्पितवन्तः। अतः- तस्मात्। पणयः- हे लोभिनः। वरीयः- वरं समूहम्। अप इत- त्यक्तवा अपगच्छत॥१०॥

# दूरमित पणयो वरीय उद्गावौ यन्तु मिन्तीर्ऋतेन।

### बृहस्पित्यां अविन्दन्निगूळ्हाः सोमो यावाण ऋषयश्च विप्राः॥ १०.१०८.११

पणयः- हे लोभप्रवृत्तयः। याः। निगृळ्हाः- गिरिप्रतीकजडिपहिताः। बृहस्पितः- मेधािधदेवता। सोमः- रसािधदेवता। ग्रावाणः- स्थैर्यप्रतीकाः। विप्राः- मेधािवनः। ऋषयः- सूक्ष्मदिर्शिनः। अविन्दन्- लेभिरे ताः परित्यज्य। वरीयः- दूरम्। इत- गच्छत। तेन- सत्येन। मिनतीः- जडकृतबन्धनं हिंसन्त्यः। उत् यन्तु- उद्गच्छन्तु॥११॥